



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI  
**Office fédéral des assurances sociales OFAS**

## **Circulaire concernant les bonifications pour tâches d'assistance**

Valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 1997

**Etat: 1<sup>er</sup> janvier 2017**

318.104.01 f CBTA

11.16

## Préface

La 10<sup>e</sup> révision de l'AVS entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1997. A partir de cette date, les personnes concernées pourront donc faire valoir pour la première fois des bonifications pour tâches d'assistance au sens de l'[art. 29<sup>septies</sup> LAVS](#). La prise en compte des bonifications pour tâches d'assistance soulève des questions qui ont trait à plusieurs domaines différents. Par conséquent, la procédure relative à la demande d'attribution des bonifications et les conditions légales sont réglées dans cette circulaire. Cette dernière fait partie intégrante des Directives et des Circulaires relatives au domaine des rentes, volume 2.

Les futurs changements et adaptations s'effectueront toujours au moyen d'une livraison de feuillets de remplacement.

## Préface

Le présent supplément 1 à la Circulaire concernant les bonifications pour tâches d'assistance comprend les feuillets de remplacement ainsi que les nouveaux feuillets à insérer avec la modification qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2000. Chaque feuillet de remplacement porte, en bas à droite, la date du changement. Par ailleurs, seul le numéro marginal modifié porte la mention 1/00. Les feuillets remplacés doivent être conservés dans le classeur noir prévu à cet effet.

Jusqu'à présent, les bonifications pour tâches d'assistance étaient accordées au plus tôt à partir de l'entrée en vigueur de la 10<sup>e</sup> révision de l'AVS. Dans un arrêt de principe, le Tribunal fédéral des assurances a cassé cette pratique parce que fondée sur aucune base légale et a constaté que si toutes les conditions de fond étaient remplies, des bonifications pour tâches d'assistance devaient également être accordées pour des périodes antérieures à l'entrée en vigueur de la 10<sup>e</sup> révision de l'AVS, et ce dans le cadre du délai de péremption quinquennal de l'[art. 29<sup>septies</sup>, al. 5, LAVS](#) (cf. n° 2006). Le n° 7001 est par conséquent supprimé.

## **Avant-propos**

Le présent supplément 2 à la Circulaire concernant les bonifications pour tâches d'assistance comprend les feuillets de remplacement ainsi que les nouveaux feuillets à insérer avec la modification qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002. Chaque feuillet de remplacement porte, en bas à droite, la date du changement. Par ailleurs, seul le numéro marginal modifié porte la mention 1/02. Les feuillets remplacés doivent être conservés dans le classeur noir prévu à cet effet.

Le Tribunal fédéral des assurances a déclaré nulle la pratique en vigueur jusqu'à présent selon laquelle le droit à une bonification pour tâches d'assistance n'était reconnu que si la personne dont il est pris soin bénéficiait d'une allocation pour impotent de l'AVS ou de l'AI de degré moyen au moins. Il a constaté que des bonifications pour tâches d'assistance doivent également être attribuées lorsque le droit à des allocations pour impotents de l'assurance-accidents ou de l'assurance militaire est reconnu.

## **Préface**

Le présent supplément comprend les feuillets de remplacement ainsi que les nouveaux feuillets à insérer établis en fonction des modifications qui entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003. Chacun desdits feuillets porte, en bas à droite, la date du changement. Par ailleurs, tous les numéros marginaux modifiés sont mis en évidence par l'adjonction 1/03. Les feuillets remplacés doivent être systématiquement conservés et rangés dans les classeurs noirs prévus à cet effet, dans la mesure où ils continueront à être déterminants lors du calcul de prestations avec effet rétroactif.

Le supplément 3 contient des modifications d'ordre purement rédactionnel au regard de la nouvelle édition du volume 1 des Directives concernant les rentes.

Les futures changements et adaptations s'effectueront toujours au moyen d'une livraison de feuillets de remplacement.

## **Préface**

Le présent supplément 4 comprend les feuillets de remplacement avec les modifications qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2004. Chaque feuillet de remplacement porte, en bas à droite, la date du changement. Par ailleurs, tous les numéros marginaux modifiés sont mis en évidence par l'adjonction 1/04. Les feuillets remplacés doivent être conservés dans le classeur noir prévu à cet effet.

Le supplément 4 contient une seule modification d'ordre matériel. Le Tribunal fédéral des assurances a précisé, dans un arrêt H 306/02, que la condition du ménage commun prépondérant était remplie à partir d'un séjour de la personne nécessitant des soins dans le ménage de la personne lui prodiguant des soins d'environ 180 jours au total par an.

Les futurs changements et adaptations s'effectueront toujours au moyen d'une livraison de feuillets de remplacement.

## **Préface**

Le présent supplément 5 à la Circulaire concernant les bonifications pour tâches d'assistance comprend les feuillets de remplacement, qui portent, en bas à droite, la date du changement. Par ailleurs, chaque numéro marginal modifié porte la mention 1/05. Les feuillets remplacés doivent être conservés dans le classeur noir prévu à cet effet.

Le supplément 5 ne comprend qu'une modification rédactionnelle ainsi que des modifications d'ordre matériel inhérentes à l'allocation pour impotent aux mineurs qui ont besoin de soins, entrée en vigueur avec la 4<sup>e</sup> révision AI.

Les futurs changements et adaptations s'effectueront toujours au moyen d'une livraison de feuillets de remplacement.

## **Préface au supplément 6, valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2007**

Le supplément 6 ne comprend qu'une modification d'ordre matériel inhérente à la prise en compte d'une bonification pour tâches d'assistance à l'égard d'enfants tributaires de soins et bénéficiant d'une allocation pour impotent. En principe, il est possible que jusqu'à l'accomplissement par un enfant mineur tributaire de soins et bénéficiant d'une allocation pour impotent de sa 16<sup>e</sup> année, un droit à une bonification pour tâche d'assistance puisse exister simultanément avec le droit à une bonification pour tâches éducatives. Ce cas de figure peut se produire lorsque la personne détentrice de l'autorité parentale et le parent qui prend l'enfant à charge ne sont pas la même personne. En effet, l'[art. 29<sup>septies</sup>, al. 2, LAVS](#), ne se réfère pas à la personne qui déclenche le droit à l'allocation, mais à l'ayant droit. On peut dès lors imaginer qu'au cours d'une même année civile, la mère biologique d'un enfant remplisse les conditions d'octroi d'une allocation pour tâches éducatives, dans la mesure où elle a le droit de garde de l'enfant, alors que la grand-mère – qui n'a pas encore droit à la rente, mais a recueilli dans son ménage l'enfant tributaire de soins et bénéficiant d'une allocation pour impotent – donne droit à une allocation pour tâches d'assistance.



## **Préface au supplément 7, valable dès le 1<sup>er</sup> janvier 2017**

Le présent supplément 7 contient une seule modification d'ordre matériel. Dans un arrêt du Tribunal fédéral, il a été précisé que pour la prise en considération de bonifications pour tâches d'assistance, la perception effective d'une allocation pour impotent n'est pas indispensable. Il suffit qu'il existe un droit durant la période concernée (ATF 9C\_ 264/2015).

---

**Table des matières**

1.	Conditions générales.....	11
2.	Demande d'attribution des bonifications pour tâches d'assistance .....	12
3.	Examen des conditions .....	13
3.1	En général.....	13
3.2	Allocation pour impotent.....	14
3.3	Parenté .....	14
3.4	Déplacement facile.....	15
4.	Procédure lorsque les conditions exigées font défaut...	15
5.	Années d'assistance qui peuvent être prises en compte .....	15
6.	Inscription au compte individuel .....	16
7.	Titre supprimé .....	17
8.	Entrée en vigueur .....	17

## 1. Conditions générales

- 1001  
1/12 Les bonifications pour tâches d'assistance sont attribuées pour les périodes durant lesquelles une personne est assurée et prend soin de parents au sens du n° 3007 auprès desquels elle peut se déplacer facilement et qui sont au bénéfice d'une allocation pour impotent de l'AVS, de l'AI, de l'assurance-accidents ou de l'assurance militaire de degré moyen au moins.
1001.  
1  
1/17 Pour la prise en considération de bonifications pour tâches d'assistance, la perception effective d'une allocation pour impotent n'est pas indispensable. Il suffit qu'il existe un droit durant la période concernée, c'est-à-dire qu'il faut qu'une impotence de degré moyen au moins puisse être prouvée ou établie, que la personne assistée n'a cependant pas pu percevoir en raison de la présentation d'une demande tardive (ATF 9C\_ 264/2015). La détermination de l'impotence relève de la compétence de l'office AI.
- 1002  
1/07 L'allocation pour impotent aux mineurs impotents est assimilée à une allocation pour impotent au sens du n° 1001. Dans la règle, il n'est tenu compte de celle-ci qu'entre la 16<sup>e</sup> et la 18<sup>e</sup> année de l'enfant, dans la mesure où, jusqu'à l'accomplissement de la 16<sup>e</sup> année, des bonifications pour tâches éducatives sont prises en compte. Si l'enfant tributaire de soins est pris en charge par des parents en ligne ascendante ou descendante (n° 3007), les bonifications pour tâches d'assistance peuvent déjà être prises en compte pour des périodes précédant l'accomplissement par l'enfant de sa 16<sup>e</sup> année. Cela peut avoir pour effet que pour la même année civile, l'enfant tributaire de soins peut déclencher l'octroi d'une bonification pour tâches d'assistance et, simultanément, celui d'une bonification pour tâches éducatives. Ce cas de figure ne peut toutefois se présenter que si le parent ayant pris soin de l'enfant ne participe pas simultanément à la bonification pour tâches éducatives en faveur de l'enfant tributaire de soins.

- 1003 La personne prodiguant des soins peut faire valoir des bonifications pour tâches d'assistance au plus tôt dès l'année civile qui suit l'accomplissement de la 17<sup>e</sup> année et au plus tard jusqu'au 31 décembre de l'année civile qui précède la réalisation du cas d'assurance de la vieillesse.
- 1004  
1/07 Les années civiles pendant lesquelles il existe simultanément un droit aux bonifications pour tâches éducatives ne donnent pas droit, pour une seule et même personne, à des bonifications pour tâches d'assistance.
- 1005  
1/07 Dans la mesure où cette Circulaire évoque les conjoints, les personnes du même sexe vivant en partenariat enregistré ([art. 13a LPGA](#)) sont assimilés aux conjoints. Cela vaut, dans les dispositions suivantes, en particulier pour les n<sup>os</sup> 3007, ainsi que 6003 à 6005.

## **2. Demande d'attribution des bonifications pour tâches d'assistance**

- 2001 Celui qui fait valoir une bonification pour tâches d'assistance doit s'annoncer à la caisse cantonale de compensation du domicile de la personne dont il prend soin ([art. 52 I, 1<sup>er</sup> al., RAVS](#)).
- 2002 Une seule bonification est octroyée pour chaque personne dont il est pris soin. Si une personne prend soin de plusieurs personnes simultanément, elle ne peut faire valoir qu'une seule bonification. Si plusieurs personnes prennent soin d'un parent et qu'elles remplissent toutes les conditions légales, la bonification pour tâches d'assistance sera réparties à parts égales entre ces différentes personnes.
- 2003 La personne prodiguant des soins doit faire valoir la bonification pour tâches d'assistance annuellement au moyen de la formule de demande ([art. 52 I, 1<sup>er</sup> al., RAVS](#)). Si plusieurs personnes font valoir une bonification pour tâches d'assistance pour des soins prodigués à un même parent, elles doivent présenter leur demande conjointement.

- 2004 La formule de demande doit être signée par la personne prodiguant les soins et par la personne dont il est pris soin. Si la personne dont il est pris soin n'est pas en mesure de signer la demande, un représentant signera à sa place. L'[article 67 RAVS](#) (ou les n<sup>os</sup> 1101ss DR) est applicable par analogie.
- 2005 Si une personne supplémentaire fait valoir la bonification pour tâches d'assistance ultérieurement, cela n'entraîne pas une nouvelle répartition des bonifications pour tâches d'assistance pour l'année en cours.
- 2006 Si une personne ayant droit à la bonification pour tâches d'assistance ne fait pas valoir son droit, celui-ci se prescrit en tous les cas cinq ans après la fin de l'année civile durant laquelle des soins ont été prodigués.

### 3. Examen des conditions

#### 3.1 En général

- 3001 Les personnes qui font valoir une bonification pour tâches d'assistance doivent joindre, lors de la première demande, des pièces d'identité officielles qui attestent l'identité de la personne prodiguant des soins et celle de la personne dont il est pris soin (par exemple, livret de famille).
- 3002 Lorsque certaines pièces d'identité font défaut et qu'il s'agit d'indications figurant dans des registres publics, la caisse de compensation peut consulter de tels documents ou de s'en faire délivrer des extraits.
- 3003 La caisse de compensation doit encore tout particulièrement vérifier que la personne prodiguant des soins n'ait pas droit à des bonifications pour tâches éducatives durant l'année civile où elle fait valoir son droit à des bonifications pour tâches d'assistance.

### 3.2 Allocation pour impotent

- 3004 1/05 La caisse de compensation doit examiner de manière appropriée si la personne dont il est pris soin peut bénéficier d'une allocation pour impotent au sens des n<sup>os</sup> 1001 et 1002.
- 3005 1/02 supprimé
- 3006 1/05 Lorsqu'il s'agit de déterminer dans le cas particulier si une allocation pour impotent aux mineurs impotents est versée, l'office AI compétent doit être consulté. Outre le degré d'impotence de l'enfant nécessitant des soins, l'office AI indiquera également l'endroit où il séjourne de manière prépondérante.

### 3.3 Parenté

- 3007 Sont considérés comme des parents au sens de [l'art. 29<sup>septies</sup>, 1<sup>er</sup> al., LAVS](#), les arrière-grands-parents, les grands-parents, les parents, les beaux-parents, le conjoint, les frères et soeurs, les enfants, les enfants d'un autre lit et les petits-enfants. Cette liste est exhaustive.
- 3008 1/09 S'il subsiste des doutes concernant la parenté, une demande de renseignement par le biais du formulaire «Confirmation des données personnelles» (formule 318.271) doit être adressée à l'office d'état civil du lieu d'origine de la personne dont il est pris soin et de la personne prodiguant les soins.
- 3009 1/09 Le formulaire «Confirmation des données personnelles» ne peut être utilisé que pour des renseignements concernant les ressortissants suisses. Les demandes de renseignements concernant les ressortissants étrangers établis en Suisse doivent être adressées au contrôle des habitants du domicile en se référant à [l'art. 32 LPGA](#).

### 1/12 **3.4 Déplacement facile**

3010 1/12 La personne prodiguant des soins doit pouvoir se déplacer facilement auprès de la personne prise en charge. Ce cas peut se présenter lorsque la personne prodiguant des soins ne vit pas à plus de 30 km du domicile de la personne prise en charge ([art. 52g RAVS](#)) ou n'a pas besoin de plus d'une heure pour être auprès de celle-ci ([art. 52g RAVS](#)).

3010. 1 1/12 L'habitat de proximité requis, à savoir celui vers lequel la personne prodiguant des soins doit pouvoir se déplacer facilement, doit être prépondérant; autrement dit, il doit satisfaire à cette au moins 180 jours par année.

3011–

3014 supprimés

1/12

### **4. Procédure lorsque les conditions exigées font défaut**

4001 Si une personne prodiguant des soins présente une demande de bonifications pour tâches d'assistance et qu'elles ne peuvent lui être accordées, ceci lui sera communiqué au moyen d'une décision.

### **5. Années d'assistance qui peuvent être prises en compte**

5001 Seules les années d'assistance entières sont prises en compte. En principe, l'année de la naissance du droit à la bonification pour tâches d'assistance n'est pas prise en compte.

5002 Lorsque l'année civile de la naissance du droit à la bonification pour tâches d'assistance coïncide avec celle de l'extinction de ce droit, on attribuera toujours une année entière.

- 5003 1/12 L'année civile au cours de laquelle le droit à la bonification pour tâches d'assistance s'éteint est entièrement prise en compte. Cela concerne en particulier l'année civile au cours de laquelle
- la personne dont il est pris soin perd le droit à une allocation pour impotent de l'AVS ou de l'AI de degré moyen au moins;
  - la personne dont il est pris soin décède, ou
  - les conditions du déplacement facile disparaissent.

## 6. Inscription au compte individuel

- 6001 En ce qui concerne l'inscription de la bonification pour tâches d'assistance au compte individuel, les dispositions des directives concernant le CA et le CI sont applicables. Les dispositions concernant les revenus de l'activité lucrative s'appliquent par analogie à la question du moment de l'inscription.
- 6002 Si la personne dont il est pris soin est soignée par une seule personne, une bonification pour tâches d'assistance entière est inscrite au CI. Si, par contre, plusieurs personnes remplissent les conditions, la bonification pour tâches d'assistance est divisée par le nombre de personnes prodiguant des soins. La fraction correspondante sera inscrite au CI de la personne concernée.
- 6003 S'agissant des personnes mariées, la bonification pour tâches d'assistance est partagée entre les conjoints avant l'inscription au CI, puis inscrite à parts égales dans leurs CI respectifs. Cela n'est toutefois possible qu'à condition que le conjoint remplisse la qualité d'assuré.
- 6004 Si l'un des conjoints a déjà atteint l'âge de la retraite ([art. 29<sup>septies</sup>, 6<sup>e</sup> al., LAVS](#)) ou que le conjoint ne prodiguant pas de soins n'est pas assuré, la bonification pour tâches d'assistance ne sera pas partagée entre les conjoints lors de l'année civile considérée.



6005 Le même principe s'applique lors de l'année civile de la conclusion du mariage, de sa dissolution ou du décès ([art. 52 k](#) en corrélation avec l'[art. 52 f, 1<sup>er</sup> al., RAVS](#)).

1/00 **7. Titre supprimé**

7001 supprimé  
1/00

## **8. Entrée en vigueur**

8001 Cette Circulaire entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997.